

Виходить у Львові  
що для (крім неділь і  
гр. кат. съвят) о 5-й  
годині по полудні

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
да Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються ся лише на  
окреме жадане і за зло-  
жением оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

З делегації. — Війна на Балкані.

В дальшій дебаті над військовим бюджетом в австрійській делегації промовляв дел. Анзорг, котрий виступив проти сего, що коні для армії купує ся лише в Галичині.

Другий бесідник дел. Романчук жалував ся на спосіб поступовання з Русинами. В перших часах приналежності Русинів до Австро-Марія Тереса і цісар Йосиф приєднали серця Русинів прихильним поведенням, пізніше однак стан змінив ся. Русини остають в зависимості від влади своїх противників, в наслідок чого не можуть розвинути ся під просвітнім, господарським і народним оглядом. Є они все упосліджені. Мимо сего все боронили дістичних інтересів держави і престола і в важких випадках все голосували за домаганнями держави і династії, як було в часі анексії. Тому однак, що мимо тих всіх доказів лояльності галицьких Русинів неуважно ся їх жизненних інтересів, мусить ониуважати ся за очизидний знак, що також в нинішнім поважнім часі, рішаючи чинники зрикають ся їх помочи. Тому бесідник не може голосувати за військовим бюджетом, головно супротив розлучливої нужди в Галичині, яка накладає на державу обов'язок

спішити з помочию. Русини сповнять однак все поправно свій обов'язок, а зможуть ся зробити з більшою силою і з більшим пожертвуванням, а отже з більшим успіхом, коли також держава сповнить належної свій обов'язок взгядом Русинів.

Дел. Лянг визначив конечність уоружень, бо Австро-Марія має важні інтереси на балканськім півострові і якколи не може на се дозволити, щоби Албанія дісталася Італії. Реформа фінансів є тепер конечнішою ніж коли небудь. Треба підвищити податки: особисто-доходовий, від картелів і від дивіденд.

Дел. Тусар (чес. соц.) заявив ся против військової політики. Соціалісти чують ся горожанами держави, не бажають її упадку, але домагають ся рівноуправнення всіх народів і класів.

Дел. Герман представив домагання Галичини що до бюджету армії і маринарки. Зазначені таких домагань є конечні, бо сповнені їх утворить належні відношення межі населенням і армією мимо наложення нових великих тягарів, як тепер так і на будуче. Бесідник домугає ся управильнення справи постоїв і підвод. Дальше обговорювалася справу відпусток вояків на жива, та справу участі Галичини в доставам для армії і маринарки і жалував ся, що Галичина є під тим взглядом упосліджені. В дальшій промові домугає ся бесідник, що офіцери знали мову вояків, щоби в кадетських

школах учено польської мови та домугає ся частішого уладжування курсів для анальфабетів. Вкінці заявив дел. Герман, що Поляки як досі так і тепер будуть голосувати за домаганнями військового заряду в тім пересвідченю, що в сей спосіб віддадуть найліпшу прислуго великородженному становищу монархії.

Дел. др. Смаль Стоцький визначив, що як делегат в Буковині буде голосувати за військовим бюджетом, котрий має деякі сумніви як Українець. Українці бажають тісної злукі з Австро-Марією, але домугають ся, щоби в Австро-Марії були рівноуправнені з іншими народами. Дальше обговорювали австро-російські відносини. Зазначив, що ціла міротатна російська печать виступає против Австро-Марії і пре до війни; доконала она вже на своїх сторонах поділу Австро-Марії на основі випробованого взору Польщі. В Галичині веде Росія русофільську агітацію і покрила цілій край шпігунистими сітями. Коли знов правительство виступає против тих російських агентів і шпігунів, то в російській печаті пише ся і підносить великий крик, що Австро-Марія переслідує Росіян. Таких відносин не можна довше стерпіти, бо сей московофільський в Галичині наражає Австро-Марію на велику небезпекність. Против сего руху повинно правительство як найостріше виступити. Вкінці заявив бесідник, що буде голосувати за військовими кредитами. Уважає се за велику жер-

6)

Юнну.

(З фільму — Юані Аго).

(Даліші).

Мого дому не розберете! — ричить і вириває кіл з плота.

— Робіть, що вам приказано — командує інженер.

Але люди стоять і вагають ся.

— Цо, ви всі боїте ся его одного, боязни! На дах, або я вас всіх нажену зі служби! — кричить інженер.

— А я кожному провалю голову, хто лише важить рушити ся..

— Тим ти нікого не настриши! — каже Тафво і біжить скоро попри Юнна просто до драбини.

Юнну хоче его ударити, але не трафляє, а що кіл ломиться в его руках, то він ловить драбину і так сильно нею потрясає, що она паде на землю, а з нею Тафво, що вже вилізув на дах.

Тафво страшно кричить і вімлів.

Але в тій хвилі ловлять Юнна за барки інженер і війт, кличуть других на поміч, притискають Юнна до стіні, поваляють его на землю, вяжуть песторонками руки і ноги і так

звязаного і безпомічного кладуть на власні его сани.

— То ти хочеш противити ся власти... Я тебе научу, ти дурню! — говорить задихуючись війт і тягне за посторонок. — Люди, виведіть її стайні коня!

Юнну лежить простягнений на санях і бачить, як сині зі стайні тягнуть его власного коня і запрягають до саний. Вія з усеї сили торкає за посторонок, але побачивши, що то неможливе, куличить ся і жде, які війт злагодить ся в дорогу. Коли так лежить і жде, бачить, як они знов приставляють драбину до хати і як сани сунуть ся по груді замерзлої землі, а дошки і березова кора летять з даху, несені осіннім вітром на поле.

— Оттак викурили ми медведя з барлога! — съмлюють ся за ним і голосні оклики „Гура“! доносять ся до его уха.

Він мусів заплатити кошта розбирания хати і Тафови за біль і відсідів кілька місяців в арешті за опір власти. Але які то всього стало ся, минув час від осени аж до літа.

З оголеною головою і в арештантськім одіння вивели его з вязниці в Ст. Іоганніс, перевели до громадського арешту і випустили на волю.

З вязниці іде він просто до свого ліса, що якось дивно его притягає.

Его коня продали, аби покрити судові кошти, але корову віддали в спіку одної старої жінки, що обіцяла доглядати її через зиму.

Юнну змарнів, подав ся і ослаб. Чоло понуре і зморщене. Лиця запали і пожовкли, так, що він виглядає, немов би все закусував зуби. Очи впали глибоко в голову, але близьше часом зловіщим огнем.

Ні перед судом ні у вязниці, ні навіть тоді, коли їхав в товаристві добре знаного собі дозорця вязниці, не говорив богато. Від тої хвилі, коли его силою кинули на їго власні сани, уперто мовчав.

Перед судом відчутано ему єго папери, з котрих ясно виходило, що він вже раз караний за крадіжку та що есть сином незнаного вітчя і незамужньої женини. Він не боронив ся цілком, не пробував збивати висказів съвідків, не перечив півчого і не признавав ся. А коли єго господар пояснив суді, що того чоловіка все уважали за несповна розуму, бо він без причини впадав в сліпу скажену лютість, Юнну не перечив а другі вірили.

Але тоді почали в нім дозрівати чорні гадки, які зродилися у вязниці а відтак в самітнім, громадським арешті. При тих нападах лютости не крутилась ему вже голова і не теміло ему в очах так як давніше. Ні, они заховали ся в найдальший кутик єго серця, там вібрали ся, росли, виселили ся в єго кров, віли ся як рожа в єго душі.

Він підпалить хату господаря, убе Тафво і війт, постріляє інженерів в лісі і пімстить ся на всіх тих, що зрабували єго гроши і до-

тву зі своєї сторони, але в хвили небезпечності хоче сповнити свій обов'язок.

По дел. Лехері промовляв міністер війни ген. Авфенберг і заявив, що скріплена уоруження є рівно конечне як загальне бажане міра. Ніхто не може виключити можливості війни. Доказом сего задирка п'ятьох балканських держав. Війну викликали там не правительства тих держав, аї політики, але само населене, бо в противівідразі надзвичайне переведене там не було би можливе.

Виводя дел. Смаль-Стоцького що до московського руху є дуже сумні. Бесідник є пересвідчений, що ті, котрих се є обов'язком, знищать сей рух, що творить небезпечності для держави.

В голосованю принято військову ординарію і резолюції, поставлені під час розправи.

Приступлено до нарад над військовою екстраординарією і додатковими кредитами.

Звітник дел. К. Мартінік зазначив, що реформи в конечні, бо коли би, не дай Боже, ви була війна, тоді не було би часу відробляти се, що занедбало ся. Бесідник просив о приняті домаганих кредитів.

Дел. Крамарж заявив, що не можна посилати соток тисяч на смерть для непевних цілій. Жаліє, що боротьба балканських народів будить так мало симпатій і заявив: ми Славяне симпатизуємо з славянськими народами, котрі є кровю з нами споріднені. В 1908 р. сказано нам, що Санджак є лапкою на миші, що мусимо його остатити, а нині знов чуємо, що є нам конче потрібний. Бесідник є гадка, що під економічним взглядом було би дуже вказаним, коли би балканські держави одержали Македонію, бо тоді могли би успішно розвинутися; в розвою тих держав Австро-Угорщина є

інтересовані, бо в їх розвою лежить хосен і повинна серед тих держав заняти перше місце, а не оставляти їх Італіянам або Німцям. Польща Австро-Угорщина супротив полуднівих Славян є хибна навіть внутрі Австро-Угорщини; нині видав Австро-Угорщина полуднівих Славян в руки тих, перед котрими уратували они бути монархії і династії. Велико-сербські сини могли би лише тоді бути небезпечною, коли би угніталося сербський народ і полуднівих Славян. На конець заявив п. Крамарж, що Славяне витривають чесно при монархії і стануть все в обороні єї інтересів, а домагаються рівноуправнення з іншими народами монархії.

По дальших промовах принято військову екстраординарію і додаткові кредити на 1912 р., як також етат маринарки і додаткові кредити.

На Балкані крім боїв на чорногорсько-турецькій границі нині ще о стілько спокійно, що доси не виповіджено війна. Лише турецькі послані в Софії, Білграду і Атен виїхали вже до Константинополя. Туреччина заявила, що ве відповість на ноту балканських держав, бо нота та обиджує Туреччину. Супротив того кажуть, що балканські держави мають ве будуть посилати до Константинополя ультіматум, лише виповідять Туреччині війну. Має то стати ся інші.

Долучений до поти балканських держав меморіял містить слідуючі жадання: 1) призначення етнічної автономії національності в державі з усіма єї консекленціями; 2) представництво пропорціональне кождій національності в парламенті; 3) призначення рівноуправнення всіх християнських шкіл з стоманськими; 4) зобов'язання Порти, що не буде стреміти до зміни етнографічного характеру провінцій; 5) рекру-

тація після районів замешкання; 6) реорганізація жандармерії у відділах європейської Туреччини під начальством швейцарських або бельгійських організаторів; 7) іменовання швейцарських або бельгійських валів, затверджених великими державами і додані їм вибораних генеральних рад; 8) утворення найвищої ради при великому везираті, зложені в одинаковім числі з християн і музулманів, в цілі надзору над переведенем реформи. Амбасадори великих держав і посли чотирох балканських держав мати задачу пильнувати функціонування своєї найвищої ради.

## Н О В И Н К И.

Львів, 17 жовтня 1912.

— **Іменовання.** Президія краєвої Дирекції скарбу іменувала ст. ресідієнтів скарб. сторожі: А. Місьонга, П. Шіха, М. Мишковського, А. Уліга, Б. І. Соколовського, І. Вагу, Л. Обуховича, Л. Хонщевського, А. Б. Зовича, З. Венгжинка, К. Саганського, О. М. Ганса, К. Малицького, Д. Вояніна, В. Ходзікевича, С. Калуського, В. Райліндера, М. Лопушанського і С. Шакулу, ресідієнтів скарбових сторін Л. В. Кастрого, С. Годбода, М. Скоробогато, Т. Новака, З. Завадського і В. Дзвінцевського комісарами скарбової сторожі П. кіл. в XI кіл. рааги.

— **Зміна назви поштової.** Дирекція пошт оповіщує: На підставі розпорядження ц. к. Міністерства торгівлі в дня 6 червня 1912 ч. 3392/П. змінює ся назву уряду поштового „Лопушанка хоміна“ на „Стрілки“.

— **Положнича кліїка.** З онегданним днем отворено кліїку положничу і жіночих недуг проф. Марса та приймає ся недужих.

— **Велика виграна.** Тернопільський руський міщанин Степан Борковський оногди оногди

бро, его самого мутили і глумили ся над ним і вигнали его як дику звірівку з гнізда!

Господар підлецував ся, хвалив єго господарку, щоби лиш дістата від держави два рази більше відшкодоване. Тафзо тішив ся з своєї мести. Всі съміяли ся з єго нещастя...

Ні, між людьми не можна найти спраєв ділності. Они вовки, голодні вовки, що лих жеруть, хотять всю роздерти на кусники, що лих зловлять і раді би вискати послідну кашлю крові з тіла.

„Але він пістить ся, пістить ся, хоч би мав сам пропасти!“ — і коли так гадає, съвітять ся єго очі а зуби скреточуть.

Не знаючи сам єго, іде на еліно лісом до своєї хати. Ale єго сили ослали від довгого сидження у вязниці і від лихой пожизні і він мусить на хвильку відпочати при дорозі. Він голодний, не має тютюну, цілі місяці не бачив єго, але все за ним зітхав.

Єго огірчеза на хвилю щезав, він забував на месть і настрай єго душі уладождує ся.

I що він зробив, що люди такі немилосерні для него, що съвіт так пожевіре єго? Чий не старав ся він все бути услужним і помагати їм, чи він завинив їм що? Чи зачіпав він коли кого, чи не уступав їм радше з дороги? Чого они хотять від єго?

A однако — коли він помимо всего міг утечі ще де в інше місце, де не була би і не бачила єго ніяка душа, коли він купив собі коня і поставив нову хату.

Але чи може він знати, що они єму знов не знищать всіго і єго не скривдять, не закують в кайдани і не кинуть у вязницю! I тоді може ваяли би й корову... A може і она про пала, може єї де спрятали? — і зі страху він спішить там, де надіє ся єї найти.

Весняна ніч холодна і вожка і молоде листя на деревах, здається, дрожить. Він знає кожде місце, тою дорогою ішов він вже нераз давніше. Ale все виглядало не так як давніше. Чим глубше запускав ся в ліс, тим ширша дорога і тим більше ліс заїщений. Ко лишина стежка для худоби зникла, нею щадили

вози і оси поздирали кору з дерев. Через мочари покладено мости а попри дорогу вздовж лежать величезні смерекові клеци і їх позідгінані вершки. I нараз здається ся єму, немов би всі ті сліди і вибої, що ведуть звідси, вказували на то, що люди утікали туди з своїми тягарями в найбільшим поспіху, в тревозі і перевертали по дорозі всі, що лих стрітили. Они перервали свою роботу, якесь невидима сила вигнала їх звідси чарами, не даючи їм спокою ні в день ні в ночі. Дики духи ліса кидали каміні зі скал в долину, розбиваючи в ночі всі то, що люди за дні з великим трудом збудували і будуючи то, що они знищили єго малу хату і шопу!

I тепер ті духи прогнали звідси людей, а они утікаючи товшли ся на себе в дикий переполосі, так, що слабі падали з дороги в пропасть, там, де тепер лежали кусники розбитих возів, сани, поломані колеса і кістяки коней.

A як пітьма чимрав більше починає Юнану ще живійше займати ся своїми видуманими образами; він хоче мати певність, що они дійстівно всі позабирали ся звідси та негерцеливо біжуть дорогою і єму здається, що з обох сторін щось єму шепче до уха. Він скочить з дороги і іде напроти півперед ліса до озера Мусті.

Юнану представляє собі то всьо так часто під час безсонних ночей у вязниці. Він бачив, як дорого розширюється а ліс уступає, бачив, як коні і люди тягнули довгими рядами каміні і деревя, бачив як они виривали пні з коріннями і висаджували каміні у воздух, як літали по драбині на єго хату, зривали дошки і гонти і кидали на всі боки — і нераз бачив в думках свій комін, як він сам один сторчити посеред поля, немов по огни.

Aле такої переміни, такого цілковитого, страшного знищена, як він нараз тепер узрів, коли вийшов з темного ліса, був би віколя не надіяв ся.

Она вже готова, та зелінниця, насип викінчений, рови покопані, шипи уложені і на

вих, як раз перед ним видніє на насипі ряд шутрівск з машинами, що димить ся, сопе і погано свіше.

Утоплений і ледво в силі удержати ся на ногах, підкрадає ся вздовж шин до своєї хати.

Він розглядає ся за своїм домом, що стоїть там на облозі, але нічого не бачить. Обліг і поле прикриті пшеницю, хати, стайні навіть дерева, що звіз на наші будинки, не ма, щезли без сліду, а там де стояли починають щось мурувати, певні підвальні якогось великого дому. Одиноча річ, яку ще найшов в своєї колишньої власності, був відломок драбини.

Єму робить ся страшно. Єму здається, немов би єго гнали злі невидимі духи, що чатують на него там в лісі, що они простягають ся, хапають єго за ноги, шепчуть довкола него і сичать... Він хоче втікати звідси проч, в лісі але там глядять на него двері і вікна ріжних домів одні за другими, там стоять львомотиви і вози, шутрівки і всяка всячина. Він біжить в долину над берег озера. Ale ледво перейшов на другу сторону зелінничного насипу, де мілкий пісок свирічить під єго ногами, пізнав, що стоїть перед своєю старою будою і залишав ся.

Здається ся, що она замешканна. Через напів отворені двері чує, що хтось в середині хропить і коли віткнув до середини голову, бачить на землі коло огні стару жінчину. Се якраз tota, котрій повірене Юнану корову.

— Корова — де моя корова?

— Она ще певно на паши — каже жінка до него, обудившись і протерши очі. Они ще лишили ту стару буду, але вже грозили мені, що єї розберуть. Ale на неї прийде хиба тоді черга, коли упорають ся з іншими річами. Они говорять що хотять отвірати зелінницю на съв. Івана Хрестителя. Твою хату розібрали і господар продав зруб з неї Тафзови. Він переніс єї там трохи дальше в ліс. Кажуть, що він держить там шинок і дуже розбогатів.

(Конець буде).

на сераский льос головну виграну 100 тисяч франків. Борковський заставив був свій льос в філії гіпотечного Банку; про своє щастя довідався що-жно тоді, коли прийшов до банку, щоби продовжити свій застав.

— Жертва алькоголю. Дия 8 жовтня вечором уточилася в громаді Мішана (пов. Зборів) в потоці 54-літній Парадська Біда. Покійна була того дня сильно підпита, теж заходить припущене, що Біду довів до смерти алькоголь.

— Розправа против шпіонської шайки. Вчера почала ся перед карним трибуналом, в яким під проводом рад. Рибіцького вісідають радники Мромлинський, Огоновський і Сверчинський, розправа против шайки шпіонів, яку з'організував суспендований брідський урядник почтевий Філемон Стецишин після того, як утік до Росії. На ділі обжалуваних засіли: Софія Кухаржевська з Ростковських 20 літна, розведена, замешкала в Варшаві (боронить др. Йонас), Адам Келдра 21-літній механік з Варшави, Володимир Вербицький 42-літній б. надстражник скарбовий, замешкалий в Старих Бордах (боронить др. Сенісон), Іренна Стицишинова 42-літна, мати Филимона, газдиня в Старих Бордах (боронить др. Шифман), Теодор Харчук 32-літній, жонатий, пересувач вагонів залізничних в Krakovі (боронить др. Гонігман), Теодор Сидір 41-літній господар в Старих Бордах (боронить др. Зарицький), Стефан Кута 20 літ. канцелярійний писар залізничний в Krakovі (боронить др. Лезер) та Володимир Лесюк, 30-літній концептозний практикант дирекції скарбу у Львові (боронить др. Якес). Всіх ви-числених тут обжаловує державна прокуратура, которую заступає прок. Фогель, о те, що они в 1910 і 1911 р. шпіонували на користь Росії в Галичині за взаємним порозумінням з Филимоном Стецишином замешкалими в Варшаві. Крім того обжаловано Пакулу за те, що з початком падолиста 1911 р. намовив Лесюка до дальнішого шпіонування, хоч се ділане остало безуспішним. Дальше обжаловано ще й 25-літ. львівського слюсара Зигмунта Дрецького за те, що в жовтні і падолисті 1911 не перепинював в шпіонуванню Пакулі та давав ему у себе захист. На розправі явилися всі обжаловані, які сидять в слідчій вязниці, крім Дрецького, що оставає на вільній стопі. Єго рішено вимушкати і примусово доставити на розправу. Войско заступає резервний надпоручник В. Фридман. До розправи покликано 20 съвідків. По відчи-таню акту обжалування переслухано Кухаржевську, яка сказала, що она не винувата, бо не знала що єї ужизні до шпіонської сірави. — Розправа потриває кілька днів.

— Застрілений войсковою патрулею. В неділю в полуночі під час вояк 93 п. п., що патрулював на розі засобового магазину в Подгужу, на протилежному горбку якогось чоловіка, який сидів та рисував щось. По зміні варти, що саме настутила, став капраль з всякою іти до неznакомого, щоби его арештувати, бо підозрювало в нім шпігуна. Неznакомий, бачучи надходящих вояків, став утікати чим раз швидше спершу в напрямі Подгужа - Плашів а відтак натрапивши на товарою вагони, звернувся в напрямі станиці Подгуже-місто. Коли віддалі між утікаючим а погонею стала зростати, капраль кілька разів крикнув голосно на втікаючим, щоби станув. Коли ж він сего зазиву не послухав, вояк відповідно до войскових при-писів станув і вистрілив до втікача, так що він упав на місці трупом. По перезедених до-ходженнях показало ся вчера, що застрілений називався Францішк Ружицький і був крив-цем. Слідство не виказало, щоби він займався шпіонуванням, а на покляки вояків не задержався тому, бо їх не чув, будучи глухонімим.

— Пригоди летунів. Летун гр. Сціпіо дель Кампо літав в неділю в Більську-Бялій на своїм літаком перед численною пубlicoю спершу зі звичайним щастям, за те при осіданю по другому леті літак чомусь перевернувся, викриваючи летуна, а рівночасно з мотором стала добувати ся полумінь. Счишила ся перед видців велика тревога, та гр. Сціпіо видобувся чудом прямо ціло з під апарату, який винав значних ушкоджень. — Більше трагічно по-кінчили ся продукцією авіатора Токача в Бу-далешті, бо він упав з висоти 300 метрів і по-гіб на місці.

— Здичінє. З долинського повіта доносять до „Руслан“: Дия 10 с. м. парубки села Тисова убили господаря з сусідного села Поляниці, Гринь Марецького, батька п'ятеро дітей. Того дія вертав бі. п. Гринь Марецький з міста Болехова сам з кінами. Трох парубків, сини заможного господаря з Тисова, засіли вечером в поля межи Тисовом а Поляницю, а коли Гринь Марецький вертав фірою з міста, напали на него і колами убили его на місці, задаючи ему три великі рани в голову. Мало було mestникам сего, бо ще поломили ребра в боці, а відтак здерли одіж з убитого, голого положили на фіру, коло убитого кіл, котрим убили, бич привязали до руки і так нагнiali коні, котрі самі заїхали на обійтє коло 9-ої години вечером. Причиною убийства була месть за 120 К. Згадані убийці зробили кінами велику шкоду Гриневі Марецькому. Сей вивів таксаторів, котрі осудили і оцінили шкоду на 120 К. Замість заплатити шкоду, відплатилися господарські сини в так страшний спосіб. Убийників жандармерія арештувала і они вже признали ся до вини.

## Телеграми.

Цетинє 17 жовтня. Урядовий „Глас Церногорца“ містить зміст промови короля Николая до свого войска. Король візвав вояків до більшої здержаності в борбі, бо борба ведена в дотеперішній спосіб вимагає богато жертв в людях. Скородарські укріплення — говорив король — мусять дістати ся в наші руки, однак ліпше буде, коли наша акція буде повільніша, бо злише виставлюване себе на огонь вимагає богато жертв. Головну роль мають відограти армати, напад піхоти сходить на другий план.

Подгоріца 17 жовтня. Полуднева армія під проводом ген. Мартиновича по короткій завзятій борбі обсадила гору Мурич напротив гори Тарабош. Північна армія під командою ген. Вукотича веде дальші операції против Беране, яке дістало підкріплене в силі 1500 Албанців. Середна армія приготовлює похід на Скодар.

Подгоріца 17 жовтня. Кріпость Гум, по-слідва твердиня між Тузом та Скодаром, піддається. Залога дісталася ся до неволі. Між полоненими є 62 офіцірів, а також командант Тузі.

## Colosseum Германія

Від 1 жовтня 1912 р.

Сенсація Лондона! Kahli Ru Company балет „Жертва“. — Bob O'Connor, найзаманятіші екс-центріки парискі. — Солодкі призетки, оперетка Райнгардта. — Redam Brothers, ідеальні пози пластичні. — Бюст Юлія Цезара, новина. — Gilton, дресура голубів. — Bros Browning, комічні циклісти. — Street & Gus, американські новини.

### ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і съвіта 2 представлена о годині 4 і 8 вече.

Білети можна вчинити набути в Бюро дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

— Домашня кухня. (Як варити і печи?) Злідка Леонтіна Лучакінська. Львів 1910. Вкладом Маколі Заяцківського. З друкарії Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені грубим друком. Години нічні від 6:00 вече до 6:59 рано означені підчеркнені чисел мініутових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Krakova: 12:35, 3:40, 8:22, 8:35, 2:05 §, 2:45

3:45 \*) 5:46 †, 6:05, 7:00, 7:30, 11:10.

\*) до Рищева. §) від 15/5 до 30/9 включно

що дія. †) до Мішани.

До Підволочиськ: 6:10, 10:35, §2:16, 2:27, 2:50†,

8:40, 11:13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно

що дія.

До Черновець: 2:50, 6:10, 9:15, 9:37, 2:25, 3:05\*),

6:28 †, 7:58 †, 11:00.

\*) до Станиславова. †) до Коломиї. ) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і съвіта.

До Стрия: 6:00, 7:30, 10:02 §), 1:45, 6:50, 11:25.

§) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. съвіта.

До Самбора: 6:58, 9:05, 3:50, 10:56.

До Сокала: 7:35, 2:21, 8:00, 11:35†)

\*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8:40, 5:45.

До Підгаєць: 5:55, 4:53.

До Стоянова: 7:55, 5:20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиськ: 6:25, 10:55, 2:29 \*), 2:42,

3:07 †, 9:01, 11:30.

†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно

щодня.

До Підгаєць: 6:09, 1:21 \*), 5:15, 10:40 §).

\*) лише до Винник. §) до Винник лише

в суботу і неділю.

До Стоянова: 8:12, 5:38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6:28, 1:40 \*), 5:36, 10:59 §).

\*) лише до Винник. §) до Винник лише

в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Krakova 2:22, 5:45, 7:25, 8:50, 10:05, 1:10\*), 1:30,

2:00§, 5:40, 7:25 †, 8:25, 9:50

\*) з Тарнова, §) від 15/6 до 30/9 включно

щодня, †) з Мішани 15/6 до 30/9 включно

щодня.

З Підволочиськ: 7:20, 11:30, 1:50§), 2:15, 5:30,

10:30, 10:48 †)

†) з Красного, §) від 15/6 до 30/9 включно

щодня.

З Черновець: 12:05, 5:15§), 5:45 †, 7:40, 10:25\*),

1:55, 5:52, 6:26, 9:34

\*) з Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідчого дня по неділі і съвіта.

З Стрия: 7:28, 11:40, 4:25, 6:45, 10:19§, 11:00

§) від 15/6 до 30/9 включно лише в неділі і рим.-кат. съвіта.

З Самбора: 7:50, 9:55, 2:10, 8:30

З Сокала: 7:10, 1:25, 7:57

З Яворова: 8:12, 4:20

З Підгаєць: 11:10, 10:20

З Стоянова: 10:01, 6:30

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиськ: 7:01, 11:11, 1:36\*), 2:00, 5:10, 10:12,

10:31 †)

†) з Красного, \*) від 15/6 до 30/9 включно

щодня.

З Підгаєць: 7:26\*), 10:49, 6:29\*), 10:01, 12:00§)

\*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

З Стоянова: 9:42, 6:11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7:08\*), 10:31, 6:11\*), 9:41, 11:43§)

\*) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# "К. Земанській Держав.

## У Львові

улиця Ягайлонська число 3

ВИДАЕ

Біллети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значущих місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Біллети складані в одній квітні за пім'ятних землянках, важні 45 днів.

Біллети зарубіжні, виняткі, до всіх січців в краю і за границею.

Логічні

на місця в спальних вагонах.

Представники розміщені в містах і провінціях.

Замовлені біллети на провінцію висилаютися за поштовим пісемництвом або за посередництвом дотичної залізничної станиці.

При замовленні складаного біллету треба надіслати 5 корон зачатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Standard-Post, Львів.